

# การลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติ (Disaster Risk Reduction)

## 1. ภูมิภาค

**ระดับภูมิภาค** การจัดการลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติของไทยในระดับภูมิภาคส่วนใหญ่จะผ่านกลไกของอาเซียน โดยเฉพาะการดำเนินการภายใต้ความตกลงอาเซียนว่าด้วยการจัดการภัยพิบัติและการตอบโต้สถานการณ์ฉุกเฉิน เพื่อเตรียมทรัพยากรที่จำเป็นในการจัดตั้งระบบเตรียมพร้อมปฏิบัติการร่วมอาเซียน เพื่อให้ความช่วยเหลือระหว่างกันในกรณีภัยพิบัติและสนับสนุนการดำเนินงานของศูนย์ประสานงานอาเซียนในการให้ความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม นอกจากนี้ ไทยยังมีบทบาทสำคัญในกองทุนโดยสมัครใจสำหรับการจัดการระบบเตือนภัยสึนามิในมหาสมุทรอินเดียและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ โดยรัฐบาลไทยได้ประกาศบริจาคเงิน 10 ล้านดอลลาร์สหรัฐ เป็นเงินตั้งต้นในการจัดตั้งกองทุน Multi-donor Voluntary Trust Fund อีกทั้งไทยยังเป็นประเทศที่ตั้งของศูนย์ Asian Disaster Preparedness Center (ADPC) ซึ่งทำหน้าที่เป็น focal point ในการประสานงานกับศูนย์เตือนภัยอื่น ๆ ในมหาสมุทรอินเดียและแปซิฟิกในลักษณะ Multi-Nodal Early Warning System (EWS)

**ระดับโลก** ไทยได้ร่วมมืออย่างใกล้ชิดกับหน่วยงานต่าง ๆ ในการให้ความช่วยเหลือไปยังประเทศที่ประสบภัยและการพัฒนาศักยภาพของไทยในการรับมือกับภัยพิบัติ

## 2. ประเด็นที่ไทยอาจหยิบยกขึ้น

2.1 สนับสนุนการดำเนินงานภายใต้ความตกลงอาเซียนว่าด้วยการจัดการภัยพิบัติและการตอบโต้สถานการณ์ฉุกเฉิน และการดำเนินงานของศูนย์ประสานงานอาเซียนในการให้ความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม

2.2 แจ้งความคืบหน้าของกองทุน Tsunami Regional Trust Fund เพื่อสนับสนุนการดำเนินการจัดตั้งระบบเตือนภัยในภูมิภาค ตลอดจนการให้ความช่วยเหลือในการเสริมสร้างศักยภาพของศูนย์เตือนภัยแห่งชาติของประเทศในภูมิภาคให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น และอาจขอให้ประเทศต่าง ๆ ให้การสนับสนุนต่อ Trust Fund ด้วย

2.3 แจ้งให้ทราบถึงสถานะการเป็นองค์การระหว่างประเทศของศูนย์เตรียมความพร้อมป้องกันภัยพิบัติแห่งเอเชีย (Asian Disaster Preparedness Center - ADPC) และการที่ประเทศในภูมิภาคได้มอบหมายให้ ADPC ทำหน้าที่เป็น Tsunami watch provider ในอนุภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

## Suggested talking points

The tsunami incident of 26 December 2004 is a wake-up call, not only to Thailand but also the region and international community. Since then several measures have been taken. The most accomplished ones for Thailand have been the establishment of a National Disaster Warning Center, the launch of Tsunami Regional Trust Fund which is now receiving more than 40 proposals from countries in the region with the request of funding for more than 53.43 million US dollars. (9.25 million US dollars already approved) In addition, the Asian Disaster Preparedness Centre, an international entity based in Thailand, has served as a tsunami watch provider in the Indian Ocean and Southeast Asian region. Making a further step, Thailand and members of Advisory Council of the Tsunami Trust Fund are exploring the possibility of

Formatted: Font: Cordia New, 18 pt, Complex Script Font: 18 pt

Formatted: Font: Cordia New, 18 pt, Complex Script Font: 18 pt

Formatted: Border: Bottom: (Single solid line, Auto, 0.5 pt Line width, From text: 2 pt Border spacing: )

Deleted: Collaborative action and partnerships to address humanitarian challenges: ¶  
Environmental degradation, including climate change

Formatted: Line spacing: Exactly 17 pt

Formatted: No underline

Formatted: Line spacing: Exactly 17 pt, Tabs: 1 cm, Left + 1.25 cm, Left

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Line spacing: Exactly 17 pt, Tabs: 1.25 cm, Left

Deleted: ยกเว้นในประเด็นนี้ ... [1]

Formatted: No underline

Formatted ... [2]

Formatted ... [3]

Formatted: Bullets and Numbering ... [4]

Formatted ... [5]

Deleted:

Deleted: <=ประเทศไทยหรือ ... [6]

Formatted ... [7]

Formatted ... [8]

Formatted ... [9]

Deleted: (3 นาที)

Formatted ... [10]

Formatted ... [11]

Formatted ... [12]

Formatted ... [13]

Formatted ... [14]

Formatted ... [15]

Formatted ... [16]

Formatted ... [17]

Formatted ... [18]

Formatted ... [19]

Formatted ... [20]

Formatted ... [21]

Formatted ... [22]

Deleted: -

Deleted: -

expanding the Fund to also cover other disasters and wish to extend our invitation to other to consider making contribution to the Fund.

• Thailand joins international community in working towards the goals set in Hyogo Framework of Action. As ASEAN Chair, we are working with other members of ASEAN to make the region best-prepared when next disaster strikes. We are developing a cooperative framework for disaster management in the Asia-Pacific region with a focus on building capacity of local communities. This will be tailor-made for different local needs with peoples at centre of this cooperation. Technical assistance, especially in information and space technology through partnership and networking of the networks around the world will greatly contribute to this endeavour.

Formatted: Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

Formatted: Line spacing: Exactly 17 pt, Bulleted + Level: 1 + Aligned at: 1.27 cm + Tab after: 1.9 cm + Indent at: 1.9 cm, Tabs: 1.25 cm, Left

Formatted: Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

Formatted: Indent: First line: 0 cm, Line spacing: Exactly 17 pt

\* \* \* \* \*

กองกิจการเพื่อการพัฒนา  
กรมองค์การระหว่างประเทศ  
กระทรวงการต่างประเทศ  
19 ธันวาคม 2551

Deleted: ¶  
<#>The establishment of the Trust Fund in September 2005 is aimed at speeding up Thailand supports the Asian Disaster Preparedness Center (ADPC) in changing Thailand works actively under ASEAN Agreement on Disaster Management and Thailand stands ready to cooperate with States Parties to the UNFCCC in Thailand hopes that the international community could reach common agreement in reducing the greenhouse gas emission at the Bali Conference. We are eager to consider any new mechanism that would strengthen the implementation of the UN Framework Convention on Climate Change and the Kyoto Protocol.¶

Formatted: Line spacing: Exactly 17 pt

Deleted: \* \* \* \* \*

Formatted: Line spacing: Exactly 17 pt

Formatted: Right, Line spacing: Exactly 17 pt

<b>Page 1: [1] Deleted</b>	<b>wanalee lohpechra</b>	<b>18/12/51 ๑๘/๑๒/๕๑ ๑๘:๑๔ น.</b>
<p>นอกจากนี้ ในประเด็นเรื่องการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ไทยเป็นสมาชิกของกรอบอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (United Nations Framework Convention on Climate Change หรือ UNFCCC) และพิธีสารเกียวโต ซึ่งภายใต้พิธีสารฉบับนี้ ประเทศที่มีรายชื่ออยู่ใน Annex I จะต้องลดปริมาณการปล่อยก๊าซเรือนกระจกรวมกันอย่างน้อยร้อยละ 5 ของระดับการปล่อยของปี ค.ศ. 1990 โดยให้ปรากฏผลที่ชัดเจนในช่วงปี ค.ศ. 2008–2012 (ช่วงพันธกรณีแรก) โดยไทยจัดอยู่ในประเทศกลุ่ม non-Annex I จึงไม่มีข้อผูกพันที่จะต้องลดปริมาณการปล่อยก๊าซเรือนกระจก แต่ได้จัดทำรายงานแห่งชาติเสนอต่อที่ประชุมรัฐภาคี UNFCCC และดำเนินการในส่วนที่ไม่ได้เป็นข้อผูกพัน แต่ดำเนินการเพื่อร่วมกับประชาคมโลกในการแก้ไขปัญหาภาวะโลกร้อน เช่น การส่งเสริมการปลูกป่า เป็นต้น</p>		
<b>Page 1: [2] Formatted</b>	<b>yupawanp</b>	<b>19/12/51 ๑๙/๑๒/๕๑ ๑๒:๑๗ น.</b>
Line spacing: Exactly 17 pt		
<b>Page 1: [3] Formatted</b>	<b>yupawanp</b>	<b>19/12/51 ๑๙/๑๒/๕๑ ๑๒:๑๗ น.</b>
Line spacing: Exactly 17 pt, Tabs: 1.25 cm, Left		
<b>Page 1: [4] Change</b>	<b>thanthidaw</b>	<b>10/01/51 ๑๐/๐๑/๕๑ ๑๓:๔๕ น.</b>
Formatted Bullets and Numbering		
<b>Page 1: [5] Formatted</b>	<b>yupawanp</b>	<b>19/12/51 ๑๙/๑๒/๕๑ ๑๒:๑๗ น.</b>
Line spacing: Exactly 17 pt, Tabs: 1.25 cm, Left		
<b>Page 1: [6] Deleted</b>	<b>wanalee lohpechra</b>	<b>18/12/51 ๑๘/๑๒/๕๑ ๑๘:๑๔ น.</b>
<p>ประเทศไทยพร้อมที่จะปฏิบัติตามพันธกรณีภายใต้พิธีสารเกียวโต โดยไทยสนับสนุนความร่วมมือในรูปแบบของการดำเนินโครงการกลไกการพัฒนาที่สะอาด (Clean Development Mechanism: CDM) และสนับสนุนให้ประเทศพัฒนาแล้วจัดตั้งกองทุนในการปรับตัวต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (adaptation fund) และกองทุนที่สนับสนุนการลดก๊าซเรือนกระจก (mitigation fund) พร้อมทั้งถ่ายทอดเทคโนโลยี และทักษะความรู้ให้ประเทศกำลังพัฒนามากกว่านี้</p> <p>ประเทศไทยหวังเป็นอย่างยิ่งว่าประเทศต่างๆ จะสามารถบรรลุข้อตกลงในการลดก๊าซเรือนกระจกร่วมกันได้ในการประชุมรัฐภาคี UNFCCC และพิธีสารเกียวโตในเดือนธันวาคม 2550 และไทยยินดีที่จะพิจารณากลไกการดำเนินการใหม่ๆ ที่จะช่วยเสริมสร้างประสิทธิภาพของ UNFCCC และพิธีสารเกียวโต</p>		
<b>Page 1: [7] Formatted</b>	<b>yupawanp</b>	<b>19/12/51 ๑๙/๑๒/๕๑ ๑๒:๑๗ น.</b>
Line spacing: Exactly 17 pt		
<b>Page 1: [8] Formatted</b>	<b>yupawanp</b>	<b>19/12/51 ๑๙/๑๒/๕๑ ๑๒:๐๙ น.</b>
Font: 14 pt, Italic, No underline, Complex Script Font: 14 pt, Italic		
<b>Page 1: [9] Formatted</b>	<b>yupawanp</b>	<b>19/12/51 ๑๙/๑๒/๕๑ ๑๒:๐๙ น.</b>
Font: 14 pt, Italic, No underline, Complex Script Font: 14 pt, Italic		
<b>Page 1: [10] Formatted</b>	<b>wanalee lohpechra</b>	<b>22/09/51 ๒๒/๐๙/๕๑ ๑๒:๒๕ น.</b>
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt		

---

**Page 1: [11] Formatted**                      **yupawanp**                      **19/12/51** **၁၉/၁၂/၅၁** **၁၉:၁၂** **၂.**  
Line spacing: Exactly 17 pt, Bulleted + Level: 1 + Aligned at: 1.27 cm + Tab after: 1.9  
cm + Indent at: 1.9 cm, Tabs: 1.25 cm, Left

---

**Page 1: [12] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

---

**Page 1: [13] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

---

**Page 1: [14] Formatted**                      **yupawanp**                      **19/12/51** **၁၉/၁၂/၅၁** **၁၉:၁၂** **၂.**  
Indent: First line: 0 cm, Line spacing: Exactly 17 pt

---

**Page 1: [15] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

---

**Page 1: [16] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

---

**Page 1: [17] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

---

**Page 1: [18] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

---

**Page 1: [19] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

---

**Page 1: [20] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

---

**Page 1: [21] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt

---

**Page 1: [22] Formatted**                      **wanalee lohpechra**                      **22/09/51** **၂၂/၀၉/၅၁** **၂၂:၀၉** **၂.**  
Font: Times New Roman, 13 pt, Complex Script Font: 13 pt